

**ORION**

IN DIFESA DEI SUOI DIRITTI

Con consulenza  
giuridica gratuita  
Orionline

# Protezione giuridica per persone private

■ **ORIONPRIVATE**

Protezione giuridica  
privata e di circolazione



# Proteggiamo voi e la vostra famiglia

Nella vita ci sono situazioni nelle quali dovete far valere i vostri diritti. Conflitti con il vostro datore di lavoro, il vicino, un partner contrattuale o un'autorità non pesano solo in termini di tempo e stress, ma possono anche costare molto denaro. Facciamo valere i vostri diritti e ci assumiamo i costi della vostra controversia giuridica. Per voi, per la vostra famiglia e i vostri conviventi.

## Protezione completa

Usfruite di uno sconto del 20% sulla protezione giuridica privata in caso di stipulazione di un'assicurazione combinata di protezione giuridica privata e di circolazione.



La **protezione giuridica privata** vi protegge contro i rischi giuridici in qualità di lavoratore, locatario, proprietario, consumatore, contraente d'assicurazione o genitore.



Con la **protezione giuridica di circolazione** godete di una buona protezione giuridica in tutto il mondo. Che vi spostiate con la vostra auto, con i mezzi di trasporto pubblici, in bicicletta o a piedi.

## Supporto legale e assunzione dei costi

### Nella protezione giuridica privata per esempio, se:

- In caso di malattia venite ingiustamente licenziati.
- Dopo una ristrutturazione il locatore vi aumenta eccessivamente l'affitto.
- Il vostro vicino non rispetta le norme in merito ai rumori.
- Nonostante abbiate rispedito la borsetta di marca, non vi viene rimborsato il prezzo di acquisto.
- L'assicurazione infortuni afferma che la vostra lesione è dovuta alle conseguenze di una malattia.
- Vostro figlio viene offeso su Internet.

### O nella protezione giuridica di circolazione, se:

- Dopo un incidente la controparte afferma che non avete rispettato lo stop.
- Vostro figlio viene investito da un'auto nel tragitto per andare a scuola.
- Dopo aver superato i limiti di velocità vi viene ritirata la licenza di condurre.
- L'auto usata acquistata si rivela essere un'auto incidentata.

## Molti nuovi ambiti giuridici sono assicurati senza premio aggiuntivo già nella copertura Standard

- Protezione giuridica diritto di Internet, ad es. abuso della carta di credito o hacking
- Protezione giuridica contro il mobbing, ad es. minaccia e ricatto tramite i media elettronici
- Controversie derivanti da lavoro autonomo secondario
- Violazione di diritti d'autore, ad es. download di film e musica
- Diritto matrimoniale: predisposizione di un accordo di separazione o di divorzio
- Controversie con artigiani in merito a vizi di costruzione; anche in caso di progetti soggetti ad autorizzazione

# Una soluzione combinata con tanti vantaggi



## Rappresentanza legale

Grazie alla protezione giuridica combinata privata e di circolazione di Orion avete una copertura completa. Sono infatti giuristi e avvocati esperti ad assumersi i vostri casi assicurativi. Per una procedura giudiziaria potete scegliere liberamente l'avvocato.



## Costi calcolabili

Spesso non è possibile calcolare i costi e gli oneri di una controversia giuridica, ma un premio annuo sì. L'Assicurazione di protezione giuridica Orion PRIVATE vi tutela dai rischi finanziari nei casi assicurativi. Inoltre, le spese legali e giudiziarie che spesso devono essere sostenute in anticipo, nonché i costi per le perizie e le spese processuali in caso di soccombenza in tribunale, sono coperti.



## Consulenza giuridica telefonica gratuita

La nostra consulenza giuridica telefonica è a vostra completa disposizione per fornirvi informazioni competenti su questioni legali nell'attività quotidiana e in ambito privato in caso di controversie giuridiche o possibili casi assicurativi. I giuristi rispondono alle vostre domande e discutono con voi dell'ulteriore procedura.

## Assicurazione individuale o per più persone?

Nell'assicurazione individuale siete protetti esclusivamente voi e i figli minorenni che vivono con voi in comunione domestica. In un'assicurazione per più persone proteggiamo tutte le persone che vivono nella stessa economia domestica.

Giovani adulti fino a 25 anni: **20 % di sconto sulla protezione giuridica privata**  
Dal 60° anno d'età: **15 % di sconto sulla protezione giuridica di circolazione e privata**

  
IN DIFESA DEI SUOI DIRITTI

## La nostra copertura Premium – ancora più vantaggi

- Copertura All Risk nella protezione giuridica di circolazione
- Diritto del lavoro per membri della Direzione e del Consiglio di amministrazione
- Somme assicurate più elevate in tutti gli ambiti giuridici

### Protezione giuridica privata

Ambiti giuridici assicurati	Periodo di carenza	Somma assicurata in CHF per caso assicurativo		Validità territoriale
		Standard	Premium	
Diritto in materia di risarcimento danni incl. aiuto alle vittime di reati e procedimento penale	Nessuno	600 000*	1 000 000*	Tutto il mondo
Difesa penale	Nessuno	600 000*	1 000 000*	Tutto il mondo
Diritti reali e di proprietà	Nessuno	600 000*	1 000 000*	Tutto il mondo
Diritto d'assicurazione	Nessuno; diritto delle assicurazioni sociali: 1 mese	600 000*	1 000 000*	Tutto il mondo; diritto delle assicurazioni sociali: Svizzera
Diritto del lavoro	1 mese	600 000; Copertura per membri della Dir. e del CdA solo in Premium	1 000 000	Svizzera e paesi limitrofi
Diritto dei pazienti	1 mese; in caso d'urgenza: nessuno	600 000*	1 000 000*	Svizzera; in caso d'urgenza: tutto il mondo
Altro diritto contrattuale	1 mese	600 000*	1 000 000*	Tutto il mondo
Attività secondaria indipendenti	1 mese	600 000	1 000 000	Svizzera e paesi limitrofi
Diritto d'autore	1 mese	5 000	20 000	Europa
Protezione giuridica in materia di Internet	1 mese	5 000	20 000	Tutto il mondo
Protezione giuridica contro il mobbing	6 mesi	5 000	20 000	Svizzera e paesi limitrofi
Protezione giuridica locatario e affittuario	1 mese; contratto d'appalto concernente vizi di costruzione: 1 anno	600 000; controversie di vicinato e contratto d'appalto: 10 000	1 000 000	Svizzera
Protezione giuridica per proprietari di fondi e per piani	1 mese; contratto d'appalto concernente vizi di costruzione: 1 anno	10 000	1 000 000	Svizzera
Diritto successorio	1 anno	500	3 000	Svizzera
Diritto fiscale	1 anno	500	3 000	Svizzera
Diritto matrimoniale / Unioni registrate	1 anno	500 per partner	3 000 per partner	Svizzera
Protezione giuridica del conducente	Nessuno	600 000*	1 000 000*	Tutto il mondo
Protezione giuridica per viaggi all'estero	Nessuno	600 000*	1 000 000*	Tutto il mondo
Protezione giuridica in materia di consulenza 60 PLUS	1 anno	5 000	20 000	Svizzera
Ulteriore copertura per consulenza giuridica (diritto delle persone, diritto di famiglia, protezione dei dati, ecc.)	1 mese; in caso di progetto di costruzione: 1 anno	1 000	2 000	Svizzera

\*Somma assicurata fuori dall'Europa in CHF: Standard 150 000, Premium 300 000

### Protezione giuridica di circolazione

	Standard	Premium
Somma assicurata in CHF per caso assicurativo	600 000 (fuori dall'Europa: 150 000)	1 000 000 (fuori dall'Europa: 300 000)
<b>Ambiti giuridici assicurati</b>	<b>Validità territoriale</b>	<b>Vantaggi della copertura Premium</b>
Diritto in materia di risarcimento danni incl. aiuto alle vittime di reati e procedimento penale	Tutto il mondo	<p>Nella variante Premium, Orion si fa carico di tutte le tasse di redazione per un decreto di condanna o una decisione di sanzione pecuniaria senza limite d'importo.</p> <p>Copertura All Risk: non è presente un elenco di ambiti giuridici. Nell'ambito delle qualità assicurate (art. A2 CGA), il contraente beneficia di una copertura a livello mondiale per tutto quello che non viene escluso nell'art. D3 CGA.</p>
Difesa penale	Tutto il mondo	
Revoca della licenza e tassazione dei veicoli	Svizzera	
Diritti reali e di proprietà	Tutto il mondo	
Diritto d'assicurazione	Tutto il mondo	
Diritto dei pazienti	Tutto il mondo	
Contratti che concernono un veicolo	Tutto il mondo	
Locazione di un garage o di un parcheggio	Svizzera	

Le condizioni d'assicurazione determinanti hanno la priorità rispetto al presente factsheet.